

MONATSHEFT 10 :12



OKTOBER



AUGST KICKER ECH

www.sg-augst.de



AUGST

Neuhäusel

Kadenbach

Eitelborn

SG

**Unser Service endet
nicht
beim Verkauf,
er beginnt dort !**



**BECOMP
COMPUTER**

**Simmerner Str. 47
56335 Neuhäusel**

Tel. 02620 / 944 1-0
Fax 02620 / 944 1-20
<http://www.becomp.de>
e-mail: info@becomp.de

BECOMP

Computerservice

Hardware

Software

Netzwerke

Schulungen

Inhaltsverzeichnis

Seite 2: Der Vorstand hat das Wort - diesmal: B. Lehmler
Seite 7: Vorwort Spielführer I. Mannschaft
Seite 10: Rückblick I. Mannschaft - Spielberichte
Seite 14: Statistik I. Mannschaft
Seite 15: Tabelle I. Mannschaft
Seite 16: Unsere Nachbarschaft in der Augst und Umgebung
Seite 19: Vorschau I. Mannschaft - Spiele
Seite 20: JSG Augst und Förderverein - Aktuelles
Seite 22: Alte Herren - Aktuelles
Seite 23: Pinnwand
Seite 24: Trainingsbetrieb/-zeiten und Impressum

Wir verwalten Ihre Immobilie fachgerecht :

- ✓ **Verwaltung von Eigentümergemeinschaften (nach dem Wohnungseigentumsgesetz WEG)**
- ✓ **Verwaltung von wohnwirtschaftlich oder gemischt genutzten Miethäusern**
- ✓ **Verwaltung von Gewerbeobjekten**
- ✓ **Sondereigentumsverwaltung (Verwaltung größerer Bestände im Teileigentum)**
- ✓ **Erstellung Ihrer Nebenkostenabrechnung**

Immobilienverwaltung



Peter Neumer
Schloßstraße 43-45, 56068 Koblenz
info@neumer-verwaltung.de
Tel. 0261/31673, Fax. 0261/31650

Der Vorstand hat das Wort

Bernd Lehmler
Geschäftsführer SG Augst



Wundertüte SG Augst

Hallo, liebe Fußballfreunde in der Augst,

was ist der Fußball doch manchmal so schön unberechenbar.

In Abstimmung mit dem Trainerduo haben wir als Saisonziel ausgegeben: „Frühzeitig den Klassenerhalt sichern“. Und nun sieht es (klopf, klopf, klopf) so aus, als sollten wir dieses Ziel wirklich schon sehr zeitig erreichen können. Aber, noch fehlen etwa 10 Punkte hierfür...

Wie ist dieser Höhenflug erklärbar? Ein Indiz gibt die Tabelle her bei Betrachtung der Tordifferenzen. Wir haben aktuell die beste Abwehr der Klasse mit nur 9 Gegentoren. Unsere Trainer haben es geschafft, diesem eminent wichtigen Mannschaftsteil wieder Stabilität zu verleihen, eine Stabilität, wie wir sie letztmalig in Kreisliga-B-Zeiten verzeichnen konnten.

Also, lassen wir uns vom weiteren Verlauf der Saison überraschen! Am Samstag erwarten wir die punktgleiche Reserve von Rot-Weiß Koblenz im Stadion. Es geht in diesem Spiel darum, „oben dranzubleiben“. Wer den Platz in diesem Spiel als Sieger verlässt, hält sicherlich bis zur Winterpause den Kontakt zur Tabellenspitze.





Vergessen, Farbe und Pinsel zu kaufen?
Brauchst nicht nach Koblenz laufen.

Auch Dubel, Schrauben, Wasserhahn
sowie Gluhbirnen bieten wir Euch an.

Werkzeuge gibt es allerart,
mit dem Zubehör gepaart.

Besen, Schaufeln und noch allerlei,
schaut doch einfach mal vorbei.

ECKLADEN

Heimwerker • Garten • Haushalt

Oberdorfstraße 40 • 56337 Eitelborn • Tel.: (0 26 20) 85 91 • Sigrid & Walter Zierden

Eiscafe - Fiordilatte



„neu“
an der Hauptstraße
(Volksbankhaus)
Tel.: 02620/1284

wir bieten Ihnen u. a.
täglich frischen Kuchen und Tiramisu
Café, Cappuccino, Espresso
Eisspezialitäten aller Art
warme Waffeln
Milchshakes



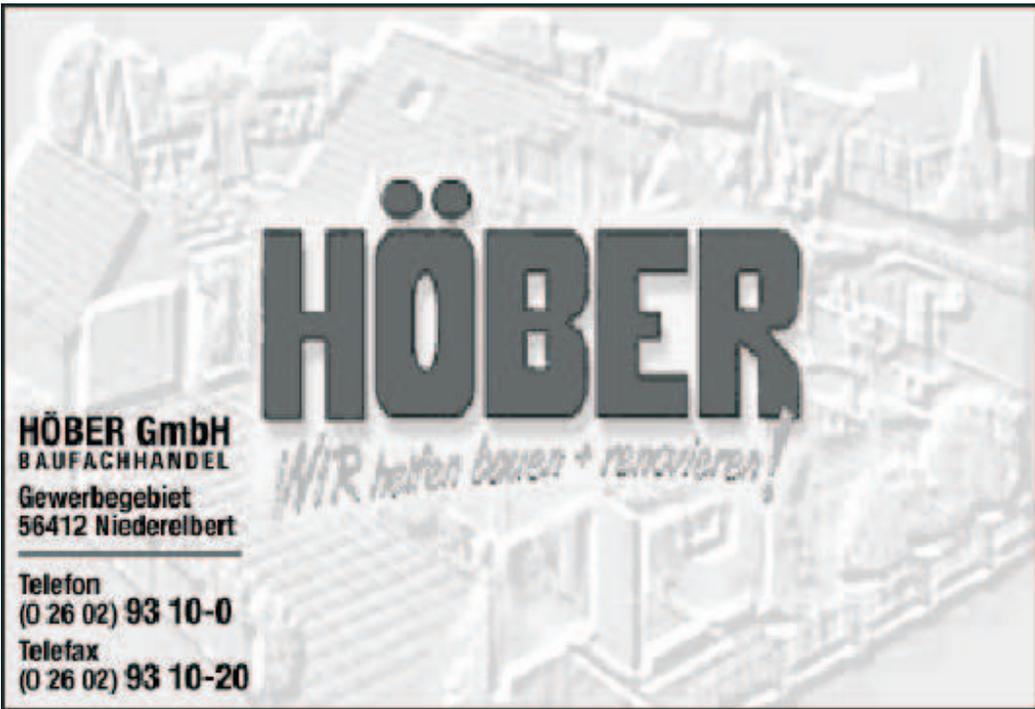
geöffnet von 10.30 - 22.30 Uhr



Fam. Cavatassi, Neuhäusel

RISTORANTE - PIZZERIA
SPAGHETTI - HAUS
Al Giardino

Haskenstraße 2, 56335 Neuhäusel, Tel.: 02620/8594
geöffnet von 11.30 - 14.30 Uhr und 17.30 - 24.00 Uhr
velbstverständlich alle Gerichte auch mit Pizza-Taxi Service !



HÖBER

HÖBER GmbH
BAUFACHHANDEL
Gewerbegebiet
56412 Niederelbert

WIR helfen bauen + renovieren!

Telefon
(0 26 02) 93 10-0
Telefax
(0 26 02) 93 10-20

Neuhäusel Fahrerschule Neuhäusel
Welschneudorf Welschneudorf

SCHAFFERT

Unterrichtszeiten:

56412 Welschneudorf, Arzbacher Str.12 Mo. u. Mi.: 19.00 - 20.30
56437 Neuhäusel, Hauptstr.11 Di. u. Do.: 19.00 - 20.30

Fax: 0 26 03 - 93 21 24

Mobil: 01 71-2 128 529

www.fahrschule-schaffert.de
torsten@fahrschule-schaffert.de

Unsere Zweite Mannschaft in spe ist seit Monaten im Training, meist auf dem Kadenbacher Platz, aber auch im Sinne der Konditionsarbeit mit Laufschuhen in der Augst unterwegs.

Ein erstes Testspiel gegen die AH Augst hat zwischenzeitlich stattgefunden. Bei dieser glatten Niederlage konnte man feststellen, daß doch nichts über Spielpraxis geht. Demzufolge werden wir jetzt für die junge Truppe einige Spielgegner suchen und Freundschaftsspiele ausmachen.

Sehr positiv ist, daß die Trainingsbeteiligung bei den Jungs konstant hoch ist, was für eine gute Motivation und Einstellung spricht. Sorgen bereiten uns momentan (eigentlich seit Jahren als Dauerthema) unsere älteren Jugendjahrgänge. Es ist schon traurig, wenn wir es in der JSG mit einer Einwohnerzahl der Gemeinden von rd. 9.000 Personen nicht schaffen, eine eigene A-Jugend anzumelden und auch in der B-Jugend Woche für Woche Schwierigkeiten haben, eine Mannschaft zu stellen. Die meisten Spiele hat diese (absolut hochtalentierte) Truppe bisher mit 8-10 Spielern absolviert.

Hier können wir nur auf eine allmähliche Besserung hoffen. Der Anfang ist mit der Gründung und dem Engagement des Fördervereins der JSG getan.

Dieser veranstaltet übrigens am Samstagabend auf der wunderschönen Kadenbacher Grillhütte ihr erstes Oktoberfest. Wir hoffen, dass viele Fans und Unterstützer den Weg dorthin finden, um gemeinsam zu feiern und gleichzeitig die Jugendarbeit in der Augst zu sponsern.

In diesem Sinne

Euer Bernd Lehmler

AUGSTER

PIZZA- & KEBAPHAUS

Tel.: 0 26 20 / 95 03 03

Lampertsweg 5 • 56335 Neuhäusel
(auf der Hauptstraße)

www.augster.de

PIZZA-TAXI



ab 10 € Mindestbestellwert zuzüglich 1 € Lieferkosten

Öffnungszeiten:

Dienstag - Sonntag 11.00 - 22.30 Uhr

Montag Ruhetag (außer an Feiertagen)

Pizza-Taxi / Lieferzeiten:

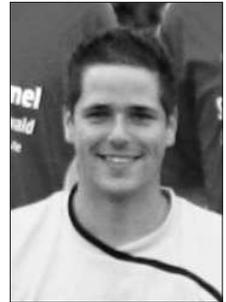
Dienstag - Samstag 17.00 - 22.00 Uhr

Sonn- und Feiertags 17.00 - 21.30 Uhr

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen!

Hier spricht der Captain

Christian Georg
Spielführer I. Mannschaft SG Augst



Liebe Fußballfreunde in der Augst!

Nach der völlig verkorksten letzten Saison, in der wir nicht nur unser ausgegebenes Saisonziel um Längen verfehlt haben, sondern zu alle dem noch bis zum letzten Spieltag um den Klassenerhalt kämpfen mussten, haben wir uns für die neue Saison ein Ziel fest vorgenommen: Der Klassenerhalt muss so früh wie möglich gesichert werden. Denn das Warten auf die Ergebnisse von anderen Plätzen nach dem letzten Spieltag möchten wir nicht noch einmal erleben.

Die Abgänge, die wir zu Saisonbeginn verzeichnen mussten, haben wir überraschend gut wegstecken können. Das liegt zum einen sicherlich an den Neuzugängen Maurice Görges , Thorsten Mursch und den beiden A-Jugend Spielern Steven Knopp und Lukas Burbach, vor allem aber auch an der richtigen Grundeinstellung, die jeder Spieler in jeder Woche wieder aufs Neue beweist.

Schade ist, das Maurice uns bereits im Winter aus beruflichen Gründen wieder verlassen wird, dafür freuen wir uns bereits auf Stephan Querbach, der hoffentlich bald zum Team hinzustoßen wird.

Ebenso freuen wir uns natürlich über jeden Zuschauer, den wir am Spielfeldrand begrüßen dürfen. Wir hoffen, dass wir mit gutem und vor allem erfolgreichem Fußball noch mehr Menschen aus den Augst-Gemeinden dazu bewegen können, uns bei unseren Heimspielen zu unterstützen.



Wenn wir weiter so konzentriert arbeiten und mannschaftlich geschlossen auftreten, sollte unser Ziel schnellstmöglich zu erreichen sein. Gerne stecken wir uns dann auch ein neues Ziel für den restlichen Saisonverlauf.

Heute gilt es, den Punktverlust vom vergangenen Wochenende gegen Cosmos Koblenz wieder wett zu machen. Wir wollen gegen Rot-Weiß Koblenz II dreifach punkten und im eigenen Stadion weiter ungeschlagen bleiben.



Wir freuen uns auf Eure Unterstützung.

Gruß Christian Georg



DIPL.-ING.
T. ROSENBACH
BAUUNTERNEHMEN

HOCH- U. TIEFBAU INNEN- U. AUSSENPUTZ
PLANUNGSBÜRO SCHLÜSSELF. BAUEN
BETONSANIERUNG ALTBAUSANIERUNG

EITELBORN
TEL. 02620 / 8685



Der richtige "KICK" für Ihre Gesundheit



neue apotheke

Werner Rünz - Apotheker für Offizin-Pharmazie

56335 Neuhäusel - Hauptstraße 41 - Telefon 02620/8000 - Fax ~ 8054

Rückblick I. Mannschaft - Spielberichte

FV Rübenach – SG Augst

1:1 (0:0)

Urlaubs- und krankheitsbedingt musste Trainer Stephan Krautkremer mächtig improvisieren, um beim FV Rübenach eine schlagkräftige Truppe auf das Feld zu bringen. Und zunächst schien das nicht gelungen zu sein. Die Gastgeber waren klar spielbestimmend und hätten mit ihren zahlreichen Torchancen, darunter zwei Lattentreffern, die Führung erzielen müssen. Nach dem schmeichelhaften torlosen Unentschieden zu Pause, drehte sich das Spiel nach Wiederanpiff. Plötzlich war die SG präsenter und erzielte früh das Tor durch Andreas Mühlbauer (47.). Hätten die Gäste in dieser Phase einer ihre noch vielen Torchancen genutzt, hätte man wohl die drei Punkte entführen können. Doch in der 73. Minute gelang dem FV Rübenach der Ausgleich nach einem unnötigen Ballverlust im Mittelfeld. So blieb es am Ende bei der gerechten Punkteteilung.

SG Augst – SV Pfaffendorf

1:0 (0:0)

Wenn der Tabellenführer auf das Tabellenschlusslicht trifft, kann man als Primus nur schlecht aussehen. Das Ergebnis dieser Partie lässt zwar ein ausgeglichenes Spiel vermuten, doch der SG-Ballbesitz von 70% spricht eine andere Sprache. Die Elf der SG bestimmte von Beginn an Ball und Gegner. Nur das Tore schießen wollte nicht so recht klappen. So hatte in Halbzeit eins, trotz der Überlegenheit der Gastgeber, der SV Pfaffendorf die besseren Einschussmöglichkeiten. Nach der Pause sahen die Zuschauer noch mehr Einbahnstraßen-Fußball. Doch Trainer und Zuschauer wurden erst in der Schlussminute erlöst: Maurice Görges hatte mit einem fulminanten Schuss aus 20 Metern den Siegtreffer erzielen können. Sicherlich ein hochverdienter Sieg, aber letzten Endes in der Entstehung doch recht glücklich.

SG Augst – Spvgg Bendorf

3:0 (1:0)

Zwei Wochen nach der Pokalniederlage gegen das Bendorfer Team konnte sich die SG Augst revanchieren: Nach einer taktischen Höchstleistung gelang unserem Team ein 3:0-Sieg. Dabei erzielte Michael Witsch frühzeitig der Führungstreffer (3.), nach dem sich die Mannschaft voll auf das Kontern beschränken konnte. Eben solche führten dann in der zweiten Halbzeit auch zur Entscheidung: Zunächst hatte Benedikt Knopp durch die Schnittstelle der Abwehr Andreas Mühlbauer freigespielt (55.). Dieser ließ dem Torhüter ebenso wenig eine Abwehrmöglichkeit wie gut zehn Minuten später Benedikt Knopp, der nach Vorlage Mühlbauers vollstreckte (66.). Mit taktischer Disziplin und erneut hoher Lauf- und Kampfbereitschaft hatte man damit eines der Spitzenteams der Liga niedergedrungen.

ÖTZI'S KFZ-WERKSTATT



Kompetenter Service zu einem fairen Preis.

Reparaturen aller Art

Inspektionen

Tüv/ AU Täglich

Reifen Wechsel

Klimaservice

Motordiagnose uvm.

UNSER ANGEBOT
Ölwechsel zum Komplettpreis
Ölwechsel+Filter und Öl*
*bis zu 4,5 Liter vom Fass

Unsere Komplettpreise
15W40 nur 24,99€
10W40 nur 30,99€
5 W40 nur 45,99€

Didierstrasse 50 - 56112 Lahnstein

Tel. 02621/ 188 77 1

Mobil: 0160/ 99 43 33 83

Fax: 02621/ 628 74 50

www.ökw.com

Handwäsche - Motorwäsche - Lackversiegelung
Polieren - Dellentechnik - Polsterreinigung

Angebot

Scheibensiegelung 24,90 €

Intensiv Felgenreinigung 9,90 €

Innenraumreinigung Ab 30 €



STAR CLEAN

KFZ AUFBEREITUNG

Star Clean-KFZ-Aufbereitung
Didierstrasse 50
56112 Lahnstein

Handwäsche - Motorwäsche - Lackversiegelung
Polieren - Dellentechnik - Nasssaugen
Lackieren

Tel : 02621 / 3066690
Mobil : 0177 / 6489023
E-mail: mmonschauser@gmx.de
www.starclean-lahnstein.de

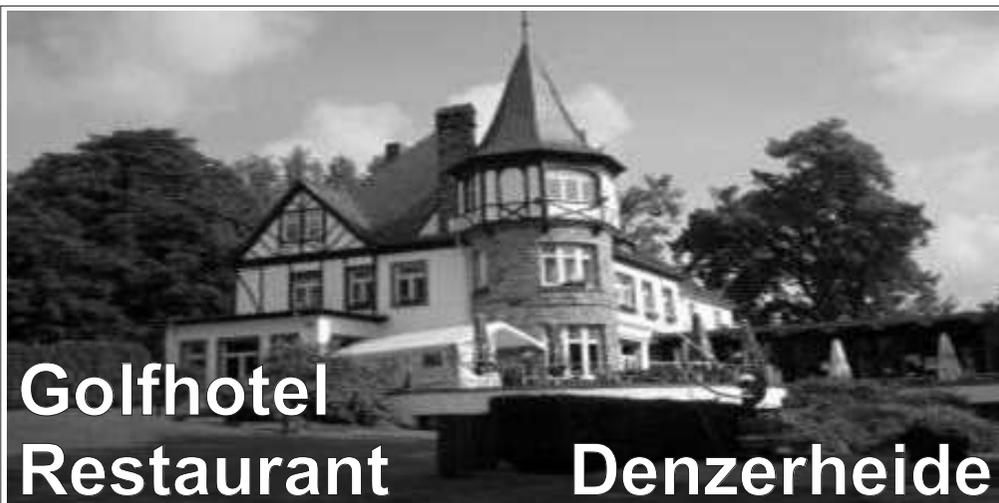


Fachbach

**DACHARBEITEN ALLER ART
GESCHÄFTSFÜHRER BERND HÖLTENSCHMIDT**

**Arenbergerstrasse 20
56077 Koblenz**

**Tel. 0261/73736
Fax. 0261/72036**



Golfhotel

Restaurant

Denzerheide

ADRESSE

**Golfhotel Denzerheide
Fam. Sima
Denzerheide
56130 Bad Ems**

KONTAKT

Telefon: +49 (0) 2603 / 6159
Fax: +49 (0) 2603 / 919406
E-Mail: info@golfhotel-denzerheide.de

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag Ruhetag
Di. - Do. von 10:00 - 20:00 Uhr
Fr. - So. von 10:00 - 22:00 Uhr

Rückblick I. Mannschaft - Spielberichte**FC Cosmos Koblenz – SG Augst 2:0 (1:0)**

Gegen das Team von Cosmos musste die SG Augst die zweite Saisonniederlage hinnehmen. Und der Sieg der Gastgeber ging auch völlig in Ordnung. Nach gerade einmal acht Minuten marschierte ein Heim-Akteur durch das Mittelfeld und schloss für Keeper Georg unhaltbar aus 18 Metern ab. Die SG fand nicht ins Spiel und durfte sich bei Georg bedanken, dass der Rückstand nicht größer wurde: Nach einem fälligen Elfmeterpfiff konnte er den Strafstoß parieren (28.). Kurz nach der Pause machte dann der FC den Sack zu. Erneut konnte ein Spieler nicht entscheidend gestört werden und erzielte den entscheidenden Treffer (48.). Die SG versuchte zwar noch einmal in Spiel zurück zu finden, aber mehr als ein Kopfball des eingewechselten Yannick Becker und einer Großchance von Nicolas Gussone kurz vor Ende sprangen dabei nicht heraus.



Kreative, anspruchsvolle Floristik

Inh. Roswitha Koch

56337 Eitelborn

Blumen-Kleane

Friedhofsweg 7
Tel.: 02620/15014

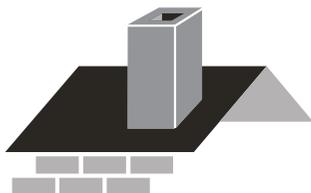
Statistik I. Mannschaft

Name	Spiele	Ein-/Aus	Gelb	G/R	Rot	Tore	Vorl.	Scorer
Maurice Görge	8		2	0	0	4	0	4
Thosten Mursch	8		0	0	0	0	1	1
Christian Georg	8		0	0	0	0	0	0
Jens Mosel	8	1	2	0	0	1	1	2
Marco Martini	8	1	1	0	0	0	0	0
Benedikt Knopp	8	2	3	0	0	3	3	6
Andreas Mühlbauer	8	5	4	0	0	5	6	11
Tanju Tikiz	8	2 5	2	0	0	1	1	2
Tobias Knopp	8	7 1	0	0	0	0	1	1
Oliver Albiez	7	1	2	0	0	0	0	0
Christian Bechtold	6	2 2	1	0	0	0	0	0
Damiano Demeco	6	4 2	2	0	0	2	1	3
Yannick Becker	6	4 2	1	0	0	0	0	0
Michael Witsch	5	1	1	0	0	2	0	2
Mesut Aycicek	4		0	0	0	0	0	0
Nico Gussone	3	3	1	0	0	0	0	0
Steven Knopp	2	1 1	0	0	0	0	0	0
Ismail Tanriver	1	1	0	0	0	0	0	0
Jürgen Ebert	0		0	0	0	0	0	0
Hüseyn Aycicek	0		0	0	0	0	0	0
Jan Heublein	0		0	0	0	0	0	0
Daniel Wichter	0		0	0	0	0	0	0
Stephan Querbach	0		0	0	0	0	0	0
			20	0	0	18	14	

plus 1 Eigentor

Tabelle I. Mannschaft

Platz	Team	Spiele	S	U	N	Tore	TDiff	Punkte
1.	SV Niederwerth	9	7	1	1	22:12	10	22
2.	RW Koblenz II	9	6	1	2	27:16	11	19
3.	SG Augst I	9	6	1	2	19:9	10	19
4.	FC Cosmos Koblenz	9	5	1	3	29:19	10	16
5.	TuS Rhens	9	5	1	3	13:13	0	16
6.	FC Horchheim	9	4	3	2	21:14	7	15
7.	FC Metternich II	9	4	2	3	21:24	-3	14
8.	Spvgg. Bendorf	9	3	2	4	13:18	-5	11
9.	SV Untermosel	9	3	1	5	22:22	0	10
10.	TSV Lay	9	3	1	5	15:20	-5	10
11.	SV Weitersburg	9	3	0	6	13:22	-9	9
12.	TV Winingen	9	1	4	4	19:24	-5	7
	FV Rübenach	9	1	4	4	15:22	-7	7
	SV Pfaffendorf	9	0	2	7	11:25	-14	2



R. SAUERBORN
GMBH

Baugeschäft und
Schornsteinsanierungen

Verliebt in's Sanieren.

- Altbausanierung
- Balkonsanierung
- Fliesenverlegung
- Trockenausbau
- Putzarbeiten
- Estrichverlegung

Koblenz · Beatusstraße 171 · Tel. 02 61/4 23 53
www.sauerborn-gmbh.de

Unsere Nachbarschaft in der Augst und Umgebung

SG Arzbach (Kreisliga C-West Rhein/Lahn)

SG Arzbach – SG Dachsenhausen II	4:2
SV Oelsberg II – SG Arzbach	verletzt
SG Arzbach – SG Nievern II	4:2

Fazit: z.Z. Platz 1., mit 25 Punkten und 34:9 Toren. Die Arzbacher Jungs bleiben auch nach 9 Spielen (8 Siege + 1 Unentschieden) Spitzenreiter in der C-Klasse Rhein-Lahn West. Dicht gefolgt von der SG Kaup mit 22 Punkten und der SG aus Dahlheim mit 20 Punkten. Beide Verfolger haben z.Z. den besten Sturm in der Klasse mit je 39 Toren. Bester Torjäger in der Klasse ist unser ehem. Stürmer Daniel Schmitt, der bereits 17 Tore nach nur 9 Spielen aufweisen kann.

SC Simmern (Kreisliga C)

BSC Güls – SC Simmern	1:1
TuS Kettig – SC Simmern	4:0

Fazit: z.Z. Platz 10., mit 8 Punkten und 10:16 Toren. Der SC Simmern steht 1 Punkt vor der Abstiegszone. Nach 8 Spielen konnte man erst 2x gewinnen und 2x unentschieden spielen. 4 Niederlagen stehen schon zu Buche. Mit erst 10 Treffer hat Simmern den schlechtesten Sturm in der Klasse. Die Chancenverwertung sollte gesteigert werden, will man mit dem Abstieg nix zu tun bekommen.

SC Simmern II (Kreisliga D Staffel 1)

SC Simmern II – Bendorf II	0:5
SC Vallendar II – SC Simmern II	3:4

Fazit: z.Z. Platz 8., mit 7 Punkten und 8:28 Toren. Die 2. Mannschaft vom SC Simmern hat in der Klasse die zweit schlechteste Abwehrleistung vorzuweisen. Nach 7 Spielen konnte man erst 2 Siege einfahren, 1 Unentschieden und 4 Niederlagen. Die Defensive muss verstärkt werden, nach oben braucht man nicht zu schauen.

FC Eintracht Eitelborn (Kreisliga D Staffel 1)

FC Eintr. Eitelborn – FC Urbar II	1:0
SV Niederwerth II – FC Eintr. Eitelborn	0:2
SV Weitersburg II – FC Eintr. Eitelborn	6:0

Fazit: z.Z. Platz 4., mit 15 Punkten und 19:13 Toren. Nach zwei Siegen in Folge kam es für die Eintracht aus Eitelborn knüppeldick, mit 6:0 verlor die Eintracht auswärts in Weitersburg. Es sind zwar schon 12 Punkte Rückstand auf den Tabellenführer, aber man hat auch 3 Spiele weniger wie Lahnstein. Theoretisch könnte man den 1. Tabellenplatz erreichen, mit drei Siegen in den Nachholspielen. Aus 7 Spielen konnte man 5 Siege einfahren und musste nur 2 Niederlagen verkraften. Es ist alles noch drin ...

SV Hillscheid (Kreisliga B)

VfR Koblenz – SV Hillscheid	3:0
SV Hillscheid – SV Reinhardt's Elf	3:4
BSV Weißenthurm – SV Hillscheid	2:1

Fazit: z.Z. Platz 11., mit 6 Punkten und 19:23 Toren. Die Hillscheider konnten aus den letzten 3 Partien keine Punkte einfahren. Somit bleibt es beim 11. Tabellenplatz. Nach 9 Spielen lediglich 2 Siege, der Rest wurde allesamt verloren. Bereits 23 Gegentore kassiert. Somit hat Hillscheid die 4 schlechteste Abwehr in der Liga. Mann muß die Defensive verstärken um aus der Abstiegszone raus zu kommen.

TIER

GRATIS
LIEFERSERVICE
ERNÄHRUNGSBERATUNG
FUTTERPROBEN



NAHRUNG

KONNY WEINAND

IN DER AUGST 2 - 56337 KADENBACH

Ihre Fachhändlerin für:

Belcando Bewidog Greif Leonardo Royal-Canin Eukanuba
Bosch Josera Bozita Hills Nutro u. weitere auf Anfrage

TEL : 02620 – 95 44 71



Farbe bringt Freude

Malerteam Würzberger

Alte Heerstr. 47
56076 Koblenz

horst.wuerzberger@t-online.de

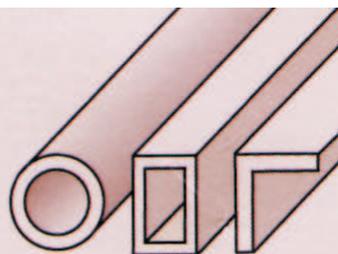
☎ 02 61 / 40 33 33
Fax: 02 61 / 9 733 733

www.malerteam-wuerzberger.de

Werner Friedhofen Schlosserei

In den Sieben Morgen 4
56077 Koblenz
Tel.: 0261 / 6 95 12
Fax: 0261 / 96 24 07 67
mobil: 0 175 / 5 24 16 50

info@metallbau-friedhofen.de
www.metallbau-friedhofen.de



Geländer
Überdachungen
Treppen
Garagentore
Haustüren und Fenster
Schmiedearbeiten
Reparaturarbeiten
Edelstahlverarbeitung
Sonderkonstruktionen

Räume zum Leben.



Bäder zum Träumen.



Badneubau und -sanierung • Traumbad • barrierefreies Bad • Wellness

RICHTER

Arthur Richter Service GmbH



Arthur Richter Service GmbH
Ernst-Sachs-Straße 11 • 56070 Koblenz
Telefon: 0261 88908-0
Telefax: 0261 88908-90
E-Mail: info@ars-koblenz.de
Online: www.ars-koblenz.de
24-STD-NOTDIENST
Heizung/Sanitär: 0163 7871038
Lüftung/Kälte: 0163 7871039

Aktuelles um die Jugend und deren Förderverein

Liebe Sportsfreunde,

wieder ist ein Monat vergangen und wir nähern uns mit schnellen Schritten der Hallensaison für unsere Jugendmannschaften.

Passend zur Jahreszeit veranstaltet unser Förderverein JSG AUGST sein 1. OKTOBERFEST auf der neuen Hütte in Kadenbach. Die Party steigt am 27.10. ab 17.00h und wer die Hütte in Kadenbach schon kennt, der weiß: Eine bessere Location kann es für ein zünftiges Oktoberfest gar nicht geben. Geboten werden nicht nur zünftige Musi, sondern auch frische Speisen nach bayerischer Art und natürlich kühle Getränke aller Art. Die Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem nebenstehenden Flyer. Eingeladen sind nicht nur Vereinsmitglieder, sondern alle Freunde des Fußballs in der Augst und deren Gäste. Über ein zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen, denn am Ende gilt auch hier wie für alle anderen Aktivitäten unseres Fördervereins: Der Erlös kommt direkt wieder unseren kleinen Fussballstars von morgen zugute!

Und für die haben wir im Oktober auch noch ein weiteres Highlight im Angebot: Eine Fahrt zum Bundesligaspiel Bayer Leverkusen – Mainz 05 am 20. Oktober! Aufgrund des wie immer unermüdlichen Einsatzes unseres 1. Vorsitzenden Jens Bermel und Andreas Winkelmann ist es gelungen, hier attraktive Preise auszuhandeln. So kostet die Sitzplatzkarte für die Kinder nur 20 Euro und für die begleitenden Erwachsenen 35 Euro – und die Busfahrt incl. Verpflegung ist auch noch mit drin! Kein Wunder, dass die 50 Plätze innerhalb weniger Tage komplett ausgebucht waren. Die Fahrt wird bestimmt ein Erlebnis für die Kinder, wir werden darüber berichten.

Zum Abschluss noch eine Bitte: Die Förderung unserer Jugend kann nur gelingen, wenn genügend finanzielle Mittel zur Verfügung stehen. Hierfür brauchen wir auch Ihre Hilfe – entweder durch kleine Spenden auf unser Förderverein-Konto, in die in verschiedenen Verkaufsstellen in der Augst bereitstehenden Spenden-Fußbälle oder am besten durch einen Mitgliedschaft in unserem Förderverein. Einzelheiten gibt's auf unserer Homepage unter www.foerderverein-jsg-augst.de!

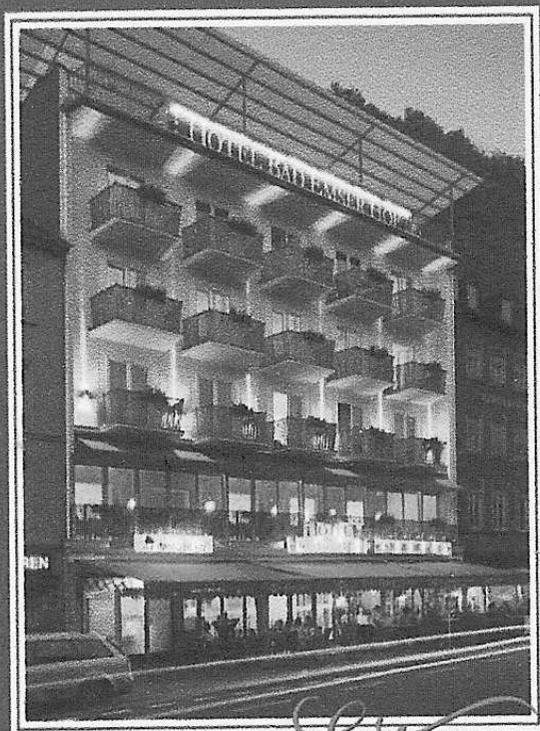
Jens Wolff
Schriftführer Verein der Freunde und Förderer der JSG Augst



SUPERIOR

HOTEL BAD EMSER HOF

...mit dem Plus an Gastlichkeit!



*Besuchen Sie uns in
unserem Restaurant*

Esstragon

Lahnstraße 6-7
56130 Bad Ems/Lahn
hotel@bad-emser-hof.de

Telefon: 0 26 03/91 81-0
Telefax: 0 26 03/91 81-10
www.bad-emser-hof.de

Aktuelles um die "Alten Herren"

ERGEBNISSE SEPTEMBER + OKTOBER 2012

SG Augst Ü35 - FV Rübenach 1:1

Torschützen für die SG Augst: K. Keul

SG Augst Ü35 - TuS Singhofen 1:1

Torschützen für die SG Augst: K. Keul

SG Augst Ü35 - SG Augst II 6:1

Torschützen für die SG Augst: H.-U. Frintrop (3x), K. Keil, O. Eulenbach, B. Merzbach

TuS Arenberg - SG Augst Ü35 1:2

Torschützen für die SG Augst: D. Wichter, K. Keul

VORSCHAU OKTOBER + NOVEMBER 2012

27.10.12 - 16:00 Uhr - FV Rübenach - SG Augst Ü35

03.11.12 - 16:00 Uhr - SG Augst Ü35 - VfR Karthause

10.11.12 - 16:00 Uhr - SG Augst Ü35 - FC Lahnstein

17.11.12 - 17:00 Uhr - SC Lahnstein - SG Augst Ü35

Hausmeisterservice



B e r n d W o t t k e

Helfensteinstraße 4 56337 Eitelborn

Mobil: 0163 / 484 71 02 Fax-Nr.: 02620 / 329 99 22

E-mail: hms-wottke@online.de

www.hms-wottke.de

O'zapft is

Oktoberfest

27.10.2012
ab 18 Uhr

Essen und Trinken an der
Kadenbacher Grillhütte
... für musikalische Unterhaltung sorgt ein DJ!

Eintritt:
Erwachsene 6,00 Euro
Kinder Frei
Essensbuffet nach Voranmeldung:
Erwachsene 10,00 Euro
Kinder 5,00 Euro

organisiert vom:

BECKEN KADENBACH
FÖRDERVEIN
JSG-AUGST
GRILLHÜTTE

Trainingsbetrieb und -zeiten der SG und JSG Augst

Senioren:

I. Mannschaft

Training: dienstags und freitags 19.15 Uhr im Augst-Stadion
 Ansprechpartner: Stephan Krautkremer (Tel.: 0170-2968988)

II. Mannschaft

Training: montags 19.00 Uhr und donnerstags 20.00 Uhr in Kadenbach
 Ansprechpartner: Alexander Bösch (Tel.: 0170-7772143)

Ü 35 - Alte Herren

Training: mittwochs 19.00 Uhr in Kadenbach
 Ansprechpartner: Karsten Keul (Tel.: 0176-38439255)

Junioren:

A-Junioren - Spielgemeinschaft mit Immendorf (Jahrgänge 1994 + 1995)

Training: montags und mittwochs 19.30 Uhr in Immendorf
 Ansprechpartner: Marcus Hoffmann (Tel.: 0176-60018606)

B-Junioren (Jahrgänge 1996 + 1997)

Training: in Kadenbach
 Ansprechpartner: Roland Wittelsberger (Tel.: 01520-2570807)

C-Junioren (Jahrgänge 1998, 1999 + 2000)

Training: dienstags und donnerstags 17.45 Uhr in Neuhäusel (Hartplatz)
 Ansprechpartner: Martin Best (Tel.: 02620-902200)

D-Junioren (Jahrgang 2001) - mit Gastspielerlaubnis für Immendorf

Training: *folgt...*
 Ansprechpartner: Roland Wittelsberger (Tel.: 01520-2570807)

E1-Junioren (Jahrgang 2002)

Training: dienstags 17.15 Uhr und freitags 18.00 Uhr im Augst-Stadion bzw. in Simmern
 Ansprechpartner: Marc Brendler (Tel.: 02620-954890)

E2-Junioren (Jahrgang 2003)

Training: mittwochs 17.30 Uhr in Neuhäusel (Hartplatz) bzw. im Augst-Stadion
 Ansprechpartner: Volker Liessner (Tel.: 02620-1370)

F1-Junioren (Jahrgang 2004)

Training: mittwochs 17.45 Uhr in Neuhäusel (Hartplatz) bzw. im Augst-Stadion
 Ansprechpartner: Torsten Knopp (Tel.: 02620-9547197)

F2-Junioren (Jahrgang 2005)

Training: mittwochs 17.45 Uhr in Neuhäusel (Hartplatz) bzw. im Augst-Stadion
 Ansprechpartner: Tommy Simon (Tel.: 02620-954116)

G-Junioren (Jahrgänge 2006 + 2007)

Training: *folgt...*
 Ansprechpartner: Michael Sauer (Tel.: 02620-953204)

Impressum

Herausgeber: SG Augst
Redaktion: M. Carl, K.-H. Klaue, B. Lehmler, O. Albiez, B. Best, St. Krautkremer, J. Mosel, J. Ebert, D. Wichter, E. Sauer, J. Bermel, B. Merzbach, etc.
Fotos: Michael Wallrath (miwafoto) - www.miwafoto.de
Auflage: ca. 150 Exemplare
Homepage: www.sg-augst.de

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck nur mit vorheriger Einwilligung des Verlages.

An dieser Stelle wollen wir uns, auch im Namen der Mannschaften, beim Vorstand, Umfeld, unseren Fans und besonders bei unseren Sponsoren recht herzlich bedanken.

Schneider Recycling

Container-Dienst



- ▶ Gewerbeabfall
- ▶ Baumischabfall
- ▶ Sperrmüll
- ▶ Bauschutt
- ▶ Erdaushub
- ▶ Altholz
- ▶ Grünschnitt
- ▶ Metalle / Schrott
- ▶ Altpapier
- ▶ Folie
- ▶ Kunststoff

Container aller Größen von 5m³ bis 40m³



Internet:
www.schneider-recycling.de



0 26 20 / 95 69 0

Schneider Recycling GmbH & Co. KG, Fuhrweg 1-3, 56337 Simmern





Logistikzentrum Westerwald

B E R M E L

Spedition und Logistik

Sammelgut, Teil-/Komplettpartien europaweit

Tel.: 0 26 23 / 92 92 -0

www.bermel-spedition.de